



Aethiopia 10 (2007)

International Journal of Ethiopian and
Eritrean Studies

Table of Contents
Aethiopia 10 (2007), 3–5
ISSN: 1430–1938

Published by
Universität Hamburg
Asien Afrika Institut, Abteilung Afrikanistik und Äthiopistik
Hiob Ludolf Zentrum für Äthiopistik

Table of Contents

Articles

EMMANUEL FRITSCH – MICHAEL GERVERS, <i>Pastophoria and Altars: Interaction in Ethiopian Liturgy and Church Architecture</i>	7
STEFAN WENINGER, <i>Aethiosabaeica minora</i>	52
ROBERT BEYLOT, <i>Cyrille de Jérusalem: Homélie sur la Présentation de Jésus</i>	58
GIANFRANCESCO LUSINI, <i>Mohammed Ali, ‘Emanini (“Trust me”): Linguistic features of a novel in Tigre</i>	70
ALESSANDRO BAUSI, <i>Un indice dell’Evangelo d’oro di Dabra Libānos (Šemazānā, Akkala Guzāy, Eritrea)</i>	81
KATARZYNA HRYCKO, <i>An Outline of the National Archives and Library of Ethiopia</i>	92
WOLBERT G.C. SMIDT, <i>Ein wenig erforschter aksumitischer Platz in Däbrä Gärgiš, ‘Addi Da‘aro, Tagray</i>	106
REIDULF K. MOLVAER, <i>Fieldwork, Serendipity, and Ethiopian Women</i> ...	115
ALICE JANKOWSKI, <i>“Für die Falaschas”: Das Internationale »Pro-Falascha-Comité« in Deutschland</i>	144
VERONIKA SIX, <i>Neuzugang von äthiopischen Handschriften an die Staatsbibliothek zu Berlin, Preussischer Kulturbesitz</i>	177
RAINER VOIGT, <i>Bibliographie zur äthiosemitischen und kuschitischen Sprachwissenschaft X: 2005</i>	184

Miscellaneous

WOLBERT G.C. SMIDT, <i>Ein erster Beleg für den Titel “lǝ‘ul” unter lǝḡ Iyasu</i>	194
ALESSANDRO BAUSI, <i>“Illustre e caro collega”: a letter of Carlo Conti Rossini to Enno Littmann on April 25th, 1943</i>	199

Personalia

Laudatio for Emeri Johannes van Donzel	207
In memoriam Tsegaye Gebre Medhin (Getie Gelaye – Martin Haars) ...	208
Zum Gedenken an Wolf Leslau (Walter W. Müller)	210

Table of Contents

In memoriam Joseph Tubiana (Alain Rouaud)	218
In memoriam Ryszard Kapuściński (Hanna Rubinkowska)	220
Review article	
HAROLD C. FLEMING, <i>Ongota: a Decisive Language in African Prehistory</i> (Graziano Savà – Mauro Tosco)	223
Reviews	
WALTER RAUNIG – STEFFEN WENIG (Hrsg.), <i>Afrikas Horn: Akten der Ersten Internationalen Littmann Konferenz 2. bis 5. Mai 2002 in München</i> (Alessandro Bausi)	233
DENIS NOSNITSIN et al. (eds.), <i>Varia Aethiopica. In Memory of Sevir B. Chernetsov (1943–2005)</i> (Stefan Weninger)	239
VERENA BÖLL – STEVEN KAPLAN – ANDREU MARTINEZ D’ALOS MONER – EVGENIA SOKOLINSKAIA (eds.), <i>Ethiopia and the Missions: Historical and Anthropological Insights</i> (Maija Priess)	241
GEOFFREY KHAN (ed.), <i>Semitic Studies in Honour of Edward Ullendorff</i> (Stefan Weninger)	243
GIRMA Y. GETAHUN, <i>Advanced Amharic Lexicon: a Supplement to Concise Amharic–English Dictionaries</i> (Anbessa Teferra)	246
MENGISTU AMBERBER, <i>Verb Classes and Transitivity in Amharic</i> (Olga Kapeliuk)	249
STEPHAN PROCHÁZKA, <i>Altäthiopische Studiengrammatik</i> (Stefan Weninger)	252
M. LIONEL BENDER, <i>Omotic Lexicon and Phonology</i> (Harold C. Fleming)	255
<i>Ha¹-Lašon ha-amharit la^m-mitqad^dmim/Yä-amarəñña mämmariya mäšəhaf lä-käftäñña tämariwocč</i> (Rainer Voigt)	258
HENRI DE CONTENSON, <i>Antiquités Éthiopiennes d’Axoum à Haoulti</i> (Rodolfo Fattovich)	262
PETROS S. BERGA, <i>What Happened to the Original Christian Unity in Ethiopia? Towards the Restoration of Our Original Unity in Christ</i> (Mersha Alehegne)	266
BERNARD LEEMAN, <i>Queen of Sheba and Biblical Scholarship</i> (Frank Weigelt)	268
MICHAEL G. WECHSLER (ed.), <i>Evangelium Iohannis Aethiopicum</i> (Tedros Abraha)	271

Table of Contents

CLAIRE BOSC-TIESSÉ – ANAÏS WION, <i>Peintures sacrées d'Éthiopie: Collection de la Mission Dakar–Djibouti</i> (Ewa Balicka-Witakowska) ...	275
WOLDE-SELASSIE ABBUTE, <i>Gumuz and Highland Resettlers. Differing Strategies of Livelihood and Ethnic Reaction in Metekel, Northwestern Ethiopia</i> (Dirk Bustorf)	281
BIRGIT MATTAUSCH, <i>Die Kunst der Ambiguität – Indirekte Kommunikation im historischen Äthiopien und den Gäbrä-Hanna-Anekdoten</i> (Rainer Voigt)	284
VOLKER MATTHIES, <i>Kriege am Horn von Afrika. Historischer Befund und friedenswissenschaftliche Analyse</i> (Harald Möller)	288
DIANA SPENCER, <i>The Woman from Tedbab</i> (Marilyn E. Heldman)	291
MAGNUS TREIBER, <i>Der Traum vom guten Leben. Die eritreische warsay-Generation im Asmara der zweiten Nachkriegszeit</i> (Hatem Elliesie – Sina Nikolajew)	292
Recent publications	296
Dissertation abstracts	300
Conference	304